**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 8 (1937)

Heft: 6

**Rubrik:** Stellenvermittlung = Organisation de placement

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

mit der Tatsache verglichen, daß in der Schweiz immer noch weit über 30 000 Fälle von Alkoholismus dringend der Fürsorge bedürfen. Es sei gerade der Schnaps, der allen Bemühungen zur Verminderung ihrer Zahl mend entgegentrete, und die geforderte Verbilligung des Schnapses und die neue Befestigung der Hausbrennerei ließe die Zahl noch größer werden. Auf Grund ihrer Erfahrungen ersuchen die Trinkerfürsorger den Bundesrat, das Parlament und die politischen Parteien um Fortsetzung der Bestrebungen zur Entfernung der Brennerei aus den Bauernhäusern.

#### Gruppenversicherung für Sozialarbeiter

Die Schweiz. Gemeinnützige Gesellschaft hat vor einigen Jahren mit der Schweiz. Lebensversicherungs-und Rentenanstalt einen Vertrag abgeschlossen, auf dessen Grundlage es möglich ist, Angestellte von Für-sorgeorganisationen zu günstigen Bedingungen gegen die wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes zu versichern. Mitte 1936 gehörten der Versicherung 19 Institutionen mit 114 Personen an. Die Summe der Kanitalversicherungen betrug Fr. 70.000 Summe der Kapitalversicherungen betrug Fr. 70 000.—, diejenige der Rentenversicherungen Fr. 254 951.— Die Versicherung wird von den Beteiligten allgemein als Wohltat empfunden. Das Zentralsekretariat der Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft, Gotthardstr. 21, Zürich 2, Tal. 35 232 ist gerne bereit der Wohltate unschädlich Aus Tel. 35.232, ist gerne bereit, darüber unverbindlich Auskunft zu geben.

#### Kurswochen in Casoja

Volkshochschulheim für Mädchen, Lenzerheide-See Sommer 1937.

17.—20. Juni: Frl. Dr. Ragaz, Zürich, Staatskunde.

2.— 9. Juli: Frl. Dr. Turnau, Trogen, Hygiene. 12.—19. Juli: Frau Meli, Zürich: Literatur.

12.—19. Juli: Frau Meli, Zürich: Literatur. 19.—24. Juli: Frl. Dr. Stamm, Zürich: Botanik.

- 7. Aug.: Herr Prof. Ragaz, Zürich: Religiöse Fragen.

8.—14. Aug.: Herr Carl Fischer, Bildhauer, Zürich: Einführung in Kunst u. Anleitung zu eigenem Gestalten (Sonderprospekt)

16.—25. Sept.: Frau Prof. Siemsen, Chexbres: Soziale Fragen.

16.—25. Sept.: Ferienwoche für Fabrikarbeiterinnen. 2.—10. Okt.: Singwoche. Leitung: Alfred und Klara Stern, Zürich. (So. pro.)

Im Ferienhaus Casoja findet vom 11.—24. Juli eine Ferienwoche für Mädchen von 12 Jahren an, unter Leitung von Frl. Hanna Brack, Frauenfeld, statt. (Sonderprospekt verlangen.)

Casoja nimmt für alle diese Kurse Ferienmädchen auf. Der Pensionspreis beträgt im Casoja-Haupthaus Fr. 5.und im Casoja-Ferienhaus Fr. 4.20 pro Tag, oder bei Selbstverpflegung Fr. 1.20 Kopfgeld pro Nacht. Wer das Kostgeld nicht voll bezahlen kann, soll sich trotzdem in Casoja melden.

Auskunft und Anmeldungen: Volkshochschulheim Casoja, Lenzerheide-See (Graubünden). Tel.: Lenzerheide 72.44.

## Neue Bücher - Vient de paraître

Diätkochbuch, ein Handbuch für die gesamte Diätküche, von P. D. Dr. med. Franz Schlumm und Curt Müller, 979 S. Heinrich Killinger, Verlagsges. m. b. H., Nordhausen am Harz, 1936.

Dieses Werk, dessen Herausgeber ein Arzt und ein langjähriger Sanatoriumsküchenchef sind, entspricht der volksgesundheitlichen Forderung unserer Zeit nach Sicherung ärztlich einwandfreier Diätverabfolgung. Es wird deshalb einen besondern Anklang finden in den Kreisen der Berufsköche. Auch für die Diätassistentin, Diätköchin, Diätküchen- und Sanatoriumsleiter und für Aerzte wird das Buch viel Neues bringen, und zugleich auch eine Zusammenfassung aller wichtigen Diätfragen darstellen. Das Diätkochbuch ist nicht nur für eine oder einige Spezialkrankheiten berechnet, sondern fast alle einige Speziaikrankneiten berechnet, sondern fast alle Leiden, die eine Diätkost benötigen, sind eingehend und ausführlich behandelt. 7 Tabellen und 20 Tafeln ergänzen die leichtverständlichen und gründlichen Darstellungen. Das Werk kann bei der Fachbücher A.-G. Zürich 1, Schweizergasse 6, oder bei allen Buchhandlungen bezogen werden. Preis inkl. Porto Fr. 45.90; bei Ratenzahlungen (12 Monatsraten) inkl. Porto Fr. 51.-

Le service social à l'Hôpital, procès-verbal de la quinzième Assemblée générale du 22 février 1937, sous le patronage du Ministère de l'hygiène, de l'assistance et de la prévoyance sociale, Paris, 1937, 48 p.

Das Schwärmen beim sittlich verwahrlosten weiblichen Fürsorgezögling von B. Motta, herausgegeben von Prof. Dr. J. Spieler. Heft 3 der Schriftenreihe "Arbeiten aus dem Heilpädagogischen Seminar an der Universität Freiburg (Schweiz)." Verlagsabteilung des Instituts für Heilpädagogik, Luzern 1937. 41 S. Fr. 1.50, RM. 1.—.

Klärung des Begriffs Schwärmen, allgemeine Auffassungen unter besonderer Hervorhebung der negativen Bewertung, Unterschied zwischen Schwärmen und Flirt. Auf Grund dieser Klärung des Schwärmens bei Mädchen überhaupt wird das Schwärmen bei sittlich verwahrlosten weiblichen Fürsorgezöglingen behandelt. Warum schwärmt er? Welches ist sein Schwarmgegen-Warum schwärmt er? Welches ist sein Schwarmgegenstand? Warum wählt er gerade diese oder jene Schwarmpersönlichkeit? Wie äußert sich das Schwärmen bei diesen Fürsorgezöglingen? Welches sind die typischen Züge? Welches sind die äußern Erscheinungsformen im Einzelfall? In welchem Alter wird geschwärmt? Schreibt der sittlich verwahrloste Fürsorgezögling Tagebücher? Erziehungspraktisch ist vor allem das 3. Kapitel über die Bewertung des Schwärmens: Welche Zöglinge schwärmen nicht? Ist das Ausbleiben des Schwärmens ein Vor- oder Nachteil. Wobleiben des Schwärmens ein Vor- oder Nachteil. Wo-von ist die positive Auswertungsmöglichkeit des Schwärmens abhängig? Von der Intelligenz, vom Milieu, von der Erziehungsmethode, von der Werthaftigkeit der Schwarmpersönlichkeit. — Die Arbeit ist vor allem aus praktischem Umgang herausgewachsen und bietet Lehrund Erziehungskräften, nicht nur in Heimen für Fürsorgezöglinge, wichtige Gesichtspunkte für die Erziehung in dieser lebenswichtigen Phase.

# Stellenvermittlung - Organisation de placement

Stellenvermittler: Waisenvater E. Walder, Küsnacht (Zch.), Goldbacherstr. 16, Telephon 910.838

#### Zur Beachtung.

- 1. Wer die Stellenvermittlung in Anspruch nimmt, soll angeben: Art der Beschäftigung, Alter, Konfession und Bildungsgang.
- 2. Für die Korrespondenz, zweimalige Ausschreibung und eine Belegnummer sollen Marken im Betrage von Fr.2.50 beigelegt werden. Jede weitere Ausschreibung
- 3. Wer eine Stelle gefunden hat, die Adresse ändert, oder jemand eingestellt hat, soll dies sofort unter Angabe der Nummer im Fachblatt der Stellenvermittlung mitteilen.
- 4. Stellengesuche und -Angebote sind jeweilen bis Ende des Monats an die Stellenvermittlung einzusenden.
- 5. Sofern bei den Ausschreibungen keine Adresse angegeben ist, sind alle Anfragen unter Angabe der Nr. an die Stellenvermittlung zu richten.

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter.

- 649. Tüchtige Gehilfin, 37-jähr., ref., mit guter Ausbildung u. mehrjähr. Tätigkeit in Anstalten des Inu. Auslandes, sucht Stelle als Hausmutter in kleineres Kinderheim für Normale od. Schwererziehbare.
  - 650. Gehilfin, 23-jähr., ref., mit Praxis in ver-

schied. Anstalten u. Heimen, auch mit Kindergarten, sucht Stelle als Heimleiterin, wo sie mit ihrer Mutter

sich betätigen könnte.

665. Verwalter mit reicher Erfahrung u. Ausbildung, ref., verh., sucht selbst. Posten in Waisenhaus, Alters- u. Erholungsheim, Armenpflege, Jugendfürsorge oder Sekretariat. Gute Zeugnisse u. Referenzen.

2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

647. Junger Lehrer, prot., mit guter Kenntnis landwirtsch. Arbeiten, sucht Anstellung in Anstalt od. Heim, auch als Volontar.

655. Junger Lehrer, ref., mit eidg. Turnlehrer-diplom, sucht passende Anstellung in Anstalt od. Heim. 664. Lehrer (mit Sek.-Lehrerpat.), 46-jähr., prot., verheiratet, Praxis an Primar- u. Sekundarschulen, zu-letzt in ausländ. Erziehungsanstalt tätig, sucht Arbeit als Leiter. Erzieher od. Mitarbeiter in Anstalt oder Waisenhaus.

#### 3. Kindergärtnerinnen, diplomiert.

654. Kindergärtnerin, mit Anstaltspraxis bei Schwachbegabten, sucht Stelle od. Stellvertretung in Anstalt od. Heim.

666. Junge Kindergärtnerin, Bernerin, 18-jähr.,

ref., sucht Anstellung in Heim oder Anstalt.

677. Erfahrene Kindergärtnerin, mit reicher Praxis im In- und Auslande, 36-jähr., ref., auch in Kinderpflege erfahren, sucht passende Anstellung in Anstalt oder Heim.

#### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher.

670. Erfahrener und gut ausgebildeter Landwirt wünscht Uebernahme eines landwirtschaftlichen Anstaltsbetriebes oder Anstellung als Melker.

Eine ältere, katholische Person als Volontärin gesucht in ein Heim für die Correspondenz und Buchhaltung. Ohne gute Empfehlung sich nicht melden. Offerten unter Chiffres 1554 an den Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



EN GROS -JEAN TREYVAUD, GENÈVE Rue Aubépine 23 - Tél. No. 53.950 MAISON SPÉCIALISÉE DANS LES THÉS ECHANTILLONS SUR DEMANDE



Closetpapier

aller Art zu billigem Preise empfehlen P. Gimmi & Co., zum Papyrus, St. Gallen

5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau.

648. Mitarbeit in Heim oder Anstalt, ev. Leitung, sucht Tochter, gesetzten Alters, im Anstaltshauswesen bewandert, gute Erfahrung in Kinderpflege

und -Erziehung, wie auch in der Krankenpflege.
660. Toch ter, mit dreijähr. Handelsschulbildung
u. Anstaltspraxis, sucht Anstellung in welschschweizer.
Anstalt, Heim- od. Spitalbureau. Wäre auch bereit, im
weitern Betriebe mitzuhelfen. Referenzen u. Zeugnisse zu Diensten.

661. Als Hilfe in Haushalt und Bureau, sucht gut-

ausgebildete Tochter, auch mit Näharbeiten vertraut. 673. Gehilfin, als Arbeitslehrerin ausgebildet, 22-jähr., ref., Bernerin, sucht Anstellung in Heim oder

6. Schwestern: Säuglings-, Kinder-, Krankenpflege und Krippen.

7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

8. Hausarbeit, Mithilfe, Stütze der Hausmutter.

631. Aelteres Geschwisterpaar, Mannfrüher in Seidenbranche als Magaziner u. Verkäufer tätig, versteht Gartenbau u. landw. Arbeiten, Fräulein früher Kinder- und Krankenpflegerin, Haushälterin, sucht passende Beschäftigung in Anstalt. Bescheid. Ansprüche.

653. Für 42-jähriges, leicht gebrechliches Fräu-lein, prot., tüchtig in Buchhaltung u. Verkauf, gute Kenntnisse der Strickwarenbranche, wird Betätigung in Anstalt, Heim oder Werkstättenbetrieb gesucht. Off. an

> Für Neubauten und Renovationen:



Freie Orientierung: SBC Talstraße 9, Zürich

Grosse Arbeitsersparnis erzielen Sie bei Anwendung meines

Cellulose-

# Fussbodenlackes "Welag"

Idealer Bodenüberzug mit dauerhaftem Glanz. Referenzen, Muster u. Gebrauchsanweisungen zu Diensten.

A. Wenger, Lackfabrik, Gümligen

Die Firma A. Sternegg in Schaffhausen liefert direkt ab Fabrik an Private BESTECKE in schwer versilberter Ausführung von gepflegtem Stil. Durch besonders vornehme Form und währschafte Schweizer-Qualität sind alle STERNEGG-BESTECKE ausgezeichnet. Die originelle Verkaufsart ermöglicht die Berechnung Qualität sind alle STERNEGG-BESTECKE ausgezeichnet. Die originelle Verkaufsart ermöglicht die Berechnung der weitaus vorteilhaftesten Preise in der genzen schweiz. Wer auf Gediegenheit und Geschmack hält und wer günstig kaufen will, verlange SCHAFFHAUSEN



die Fürsorgestelle der Anstalt Balgrist, Frl. Siegfried, Hofstr. 52, Zürich 7.

#### 9. Küchenpersonal.

#### 10. Näharbeit, Lingerie.

645. Irgend welche Arbeit wird gesucht für Witwe, 48-jähr., kath., kräftig, kann gut nähen, womöglich in Anstalt od. Heim. Anfragen an Hans Anderegg, Hof-

egg 260, Herisau.
657. Für jüngere Tochter, ref., durch Kinderlähmung im Gehen behindert, jedoch wieder gesund, gelernte Weißnäherin, wird Stelle in Anstalt od. Heim gesucht. Bescheidene Lohnansprüche.

658. Junge tüchtige Knabenschneiderin sucht Stelle in Heim oder Anstalt, wo sie sich auch im Haushalte betätigen könnte.

652. Frau, gelernte Schneiderin und Glätterin, die auch alle Hausarbeiten leisten kann, sucht Stelle in

Anstalt oder Heim.

#### 11. Wäscherei und Glätterei.

656. Glätterin, 21-jähr., prot., schwerhörig, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle in Heim oder Spital. Würde auch Hausarbeiten verrichten. Off. an Klara Knaus, Scheftenau, Wattwil (St. G.).

#### 12. Gärtner, Hausbursche, Chauffeur.

644. Gärtner, mit guten Zeugnissen versehen, 33-jähr., prot., sucht Stelle in Anstalt oder Heim.

663. Gärtner, 37-jähr., kath., verheiratet, erfahren in Gemüse- u. Topfkultur wie auch auf Landschaft, mit guten Zeugnissen von Anstalten, sucht Stelle in Anstalt.

678. Landwirt mit guter Ausbildung und mehrjähr. Tätigkeit auf größerm Landgut in der franz. Schweiz sucht Stelle als Melker oder Knecht in Anstalt. 679. Landwirt 32-jähr., ref., ledig, erfahren im Umgang mit Kindern, wünscht Anstellung in Erziehungsgestelt ader Kinderheit. anstalt oder Kinderheim.

## **Anormales Pflegekind**

in Privatfamilie gesucht. Gute, verständnisvolle Behandlung zugesichert. Pensionspreis inkl. Waschen und Flicken per Monat Fr. 100.—. Offerten an Frau Stärkle, a. Hausmutter, Seestr. 1721, Kehlhof-Stäfa (Einfamilienhaus).

An schönstem Platse des

#### Vierwaldstättersee

durch ein sehr mildes und gesundes Klima begünstigt, ist ein ausgedehntes, an den See anstoßendes

## BAUERNGUT

**zu verkaufen**, mit 10—12 Jucharten Wiesland und 6—7 Jucharten Waldungen, mit neuem, renoviertem Haus mit zwei Wohnungen und zwei gr. Stallungen. Eignet sich hervorragend für Errichtung eines **Herrensiftes**, **Kurhaus oder Ferienheims** etc. zufolge seiner großartigen Aussicht auf See u. Gebirge. Gut erreichbar per Schiff oder Bahn. Interessenten wenden sich unter Chiffre 1543 an den **Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.** 

# **GARTEN-GULLE**

trocken, geruchl. Glänzend bewährft. 2½ kg 3.50, kg 5 50. 1 kg=1000 Liter Gülle. Versand ½ Porto . Hofmann & Co. Düngerfabrik, Basel, Hardstr. 129b, Ortsvertreter gesucht.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

662. Junger Mann, mit kaufmänn. Kenntnissen, der auch Gartenarbeiten verrichten könnte, sucht Stelle als Volontär in Anstalt oder Heim.

669. 23-jähr. Lehrer, ref., sucht zur Einführung in einen Anstaltsbetrieb Stelle als Praktikant.

674. Jeune Romande, 20 ans, cherche place dans maison enfants ou colonie vacances pendant été auprès d'enfants ou ménage. Honnête, conciencieuse. S'adresser à "Chez-Nous", La Clochatte s. Lausanne.

681. Junger prot. Lehrer sucht Stelle als Erzieher oder Aufsichtsperson in Anstalt. Gute Zeugnisse u. Referenzen. Alfr. Schlatter, Korallenstr. 17, Schaffhausen.

#### 14. Stellvertretungen, Aushilfen.

682. Junger Bündner Lehrer sucht über die Sommermonate Juli, August und Steptember Stellvertretung in Anstalt, wo er zu jeder Arbeit fähig und bereit wäre.

675. Junger Bündner Lehrer an Halbjahrschule, dipl. H. P. S. Zch. 1936, in der Landwirtschaft autgewachsen, sucht bis anfangs Oktober Stellvertretung zu übernehmen.

#### Offene Stellen:

1189. Für die Anstalt Bernrain, Kreuzlingen, wird tüchtige Köchin gesucht. Anmeld. an Hausv. Landolf.

1190. Die Anstalt für Epileptische in Zürich 8 sucht zwei Lernschwestern.

## Krankenpflegerinnen gesucht!

Brave und tüchtige Krankenpflegerinnen finden ein Heim und Berufsarbeitim Krankenpflegerinnen-Verein Luzern. Ohne gute Empfehlung unnütz sich zu melden. Statuten und Aufnahme-Bedingen zu beziehen im

ELISABETENHEIM LUZERN - TEL. 20058

# Stelle gesucht

für 36-jährigen, gesunden, gutgeschulten und ausgebildeten **GÄRTNER** mit anständigem Charakter, muss aber unter Aufsicht stehen und in der Arbeit geleitet werden, da er nicht selbständig ist. Als Gegenleistung wird Kost und Logis ge-wünscht. Er steht unter Beirat, u. derselbe nimmt gefl. Offerten entgegen unter Chiffre 1526 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

# Bauland zu verkaufen

### geeignet für Sanatorium oder Erholungsheim

Schönes, baureifes, sonnig u. staubfrei gelegenes Grundstück in Waldnähe, mit schöner Rundsicht (2980 m²), Gas-, Wasser- und Elektrizitäts Anschluss, sowie Zufahrtsstrasse vorhanden. Das Land ist in 20 Minuten von Basel mit dem Zuge zu erreichen und liegt 2 Minuten vom Dorfe

Interessenten wollen sich melden unter Chiffre 2496 an Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.



# Elektrische Küchenanlagen

SALVIS AG., Fabrik elektr. Apparate, LUZERN